

## ВСТРЕЧА С ИЗБИРАТЕЛЯМИ

11 ноября Глава Северной Осетии Таймураз Мамсуров выехал в Кировский район, где принял участие во встрече избирателей с кандидатами в депутаты Государственной думы от Всероссийской партии "Единая Россия". В ходе встречи жители района подняли ряд актуальных вопросов, решать которые в случае их избрания предстоит будущим депутатам. "Кировцев" волнуют очень важные для района проблемы — такие, как поддержка сельской интеллигенции, которой не

выплачиваются компенсации на оплату коммунальных услуг, плохое состояние дорог, особенно внутри и межпоселковых, перспективы ремонта Дома культуры в селении Карджин, отсутствие в районе спортивного комплекса и возможности приема сигнала республиканского телевидения. Затрагивался касающийся большинства работников района и всей республики вопрос о повышении заработной платы бюджетникам.

Состоявшийся с избирателями разговор Главы Северной

Осетии, входящего в состав Высшего совета партии "Единая Россия", и единороссов, претендующих на мандат депутата Государственной думы, убедительно продемонстрировал взаимную заинтересованность и государственных чиновников, и рядовых жителей района в улучшении социальной инфраструктуры села — основы успешного экономического развития всей республики.

Пресс-служба  
Администрации Главы и  
Правительства РСО—А.

## В ЮЖНОЙ ОСЕТИИ ПРОШЛИ ВЫБОРЫ ПРЕЗИДЕНТА И РЕФЕРЕНДУМ ПО СТАТУСУ РУССКОГО ЯЗЫКА

13 ноября в Южной Осетии проходили выборы президента и референдум по вопросу придания русскому языку статуса государственного. На высший государственный пост претендовали 11 кандидатов. Нынешний президент Эдуард Кокойты, отработавший два президентских срока, на третий баллотироваться не имел права, согласно Конституции. Выборы в Южной Осетии будут считаться состоявшимися, если количество проголосовавших составит 50% плюс 1. Итоги выборов будут опубликованы по истечении пяти дней, то есть 18 ноября 2011 года. За ходом выборов следили наблюдатели из России, Абхазии, Приднестровья, Польши, нескольких международных НПО.

Во второй тур выборов президента Южной

Осетии вышли бывший министр образования Алла Джиеова и руководитель МЧС Анатолий Бибилов, сообщила председатель Центризбиркома непризнанной республики Белла Плиева. Второй тур выборов состоится через 15 дней.

В первом туре Джиеова набрала более 24,5% голосов, Бибилов — чуть меньше 24% голосов, сообщил ЦИК. "Эхо Москвы" напоминает, что Бибилов считается "кандидатом Кремля". Явка на выборах составила 66%.

В этот же день в республике прошел референдум о статусе русского языка. Как заявила Плиева, большинство избирателей поддержало предложение сделать его вторым государственным. Точную статистику она не назвала.

### На бæрæгбæттæ

## ДЖЕОРГУЫБА — ФАРНÆФТАУÆГ

Æрхæццæ нæм кæны, æнæ-хæн афæдз Иры дзыллæтæ цы кадджын бæрæгбонмæ æнхæлмæ кастысты, уыцы Джемургуыбайы — Уастырджимæ кувæн къуыри.

Ирон адæм æм æнæхæн къуыри табу кæндзысты, кувдзысты Дунескæнæг Стыр Хуыцаумæ, йæ зæдтæ æмæ дауджытæм. Сæхи, сæ бинонтæ, сæ бæлццæттæ сыл фæдзæхсдзысты.

Джемургуыбайы кувæн къуыри, дам, Уастырджимæ зæрдиджæдæр, зæрдæмæ-хæргæдæр фæисы йæ-химæ ирон адæмы куывд-тытæ æмæ арфæтæ, уымæн æмæ уыцы рæстæг ваййы Ирыстонæ

зæххыл, нæ фарсмæ. Уастырджимæ уæларвæй Хуыцауы разæй Ирыстонмæ рараст ваййы, æмæ йæ хæртзæй уаргæ фæзлы адæмыл. Йæ кувæн бонты алы иронæн дæр хуамæ йæ 'гъдау, йæ ныхасы уаг уой уæлдай хуыздæр. Æнæуаг дзыхæй дзырын, фæрасыг уæвын рагæйдæр ирон адæммæ уыдысты стыр худинагыл нымæд.

Джемургуыбайы Хуыцаубон кодтой кусæрттытæ Уастырджимæ номыл нывонд галтæ. Дыццæг æхсæв ваййы Уастырджимæ æхсæв, æмæ алы ирон хæдзар дæр кодта кусарт, чи тохыыл, чи та фыр. Куывддонмæ-иу семæ хастой æртæдзыхæттæ, кæнæ æртæ

уæливыхы, сæ уæлæ физонæг æмæ нозт, афтæмæй. Хур-иу йæ цæст куы ныддардта, уæд уыцы рæстæг нымæдтой нæ фидæлтæ скувын афоныл. Дзуары лæг-иу

Бабæстон-иу кодтой афоныл сæ хæдзæрттæ, сæ зымæгон фос-дарæнтæ. Джемургуыбайы бæрæгбон хохæй-быдырмæ бæрæг кæнынц тынг зæрдиджæй. Бæрæгбонæ кад, йæ хъомыс, ном бæрзонд æвæрд сты канд Ирыстонæ цы ирæттæ цæры уйдонмæ нæ, фæлæ Уæрæсейы алы къуымты, стæй фæсарæнты дæр нæ чи ис, уйдон дæр тынг аргъ кæнынц. Кæд бирæ хæдзæрттæн сæ къухы нæ бафты кусарт акæнын, уæд дæр балхæнынц æртæ фæрсчы æмæ сæ æртæ

кæрдзынимæ скувынц. Къуырийы дæргы сыхæгтæ кæрдзиджы фæрахон-бахон кæнынц æмæ афтæмæй бæрæгбон арвитынц рæсугъдæй.

Хуыцау зæгъæд, æмæ Джемургуыбайы бæрæгбон алы ирон хæдзармæ дæр фарн кувд æрхæсса, хæларæй цæрынмæ нын нæ дзыллæты ноджы тынгдæр кувд сразæнгард кæна. Лæгты дзуар у, æмæ нæ лæг хуаг кувд никæд ныуадза. Цы кувинæгтæ йын æрцæттæ кæнæм, уйдон та йын барст уæнт!

ХЕМЫЦАТЫ Раман.



## СУДЬБУ ВЫБОРОВ РЕШАЕТ ГОЛОС КАЖДОГО ИЗ НАС

В разгаре очередная кампания по выборам депутатов Государственной думы и депутатов Собрания представителей нашего района.

Нам, избирателям, предстоит в течение месяца знакомиться с предвыборными отчетами партий и депутатов, с новыми программами по улучшению жизни людей.

Мы с интересом узнаем, как много сделано для народа действующими депутатами, с радостью слушаем и читаем, как много еще будет сделано для нас новыми избранниками в стране, республике, районе. Обещания следуют и еще будут следовать в равном количестве от всех. Такая картина наблюдается каждый раз, когда наступают очередные выборы. Выборы благополучно проходят, а многие проблемы остаются. Это рождает безразличие избирателей к очередным предстоящим выборам.

Каждый из нас, избирателей, должен осознавать то, что партии и депутаты нам дома новые не построят, проблемы насущные наши всецело не смогут решить. Все это сразу невозможно осилить. Для этого нужно время, нужны огромные усилия и средства. Мы понимаем. Мы ждем.

Единственное, чего хотим мы, все избиратели, чтобы в нашей стране, республике, районе, каждой семье царили мир и благополучие, чтобы мы спокойно трудились и растили детей. Ради этого мы избираем депутатов всех уровней.

Есть еще время, и каждый из нас должен определиться в своих симпатиях к той или иной партии, чтобы 4 декабря на избирательном участке отдать свой голос тому, кому больше доверяем.

И каждый избиратель должен помнить, что судьбу выборов 4 декабря решает его голос. Проявим же активность!

Ирина КАЛОЕВА.

### АКЦИЯ

## ИНТЕРНЕТ-РЕСУРСЫ — В ПОМОЩЬ УЧИТЕЛЯМ

Российское агентство международной информации "РИА Новости" в рамках проекта "Социальный навигатор" с пятого октября по первое декабря проводит общероссийскую акцию "Всероссийская Интернет-переписка учителей". Как сообщила заместитель начальника управления образования **Заира Бокоева**, целью акции является привлечение внимания к вопросам формирования единого образовательного пространства, а также оценка уровня и форм использования учителями в своей педагогической практике образовательных Интернет-ресурсов. Она проводится в форме онлайн-опроса, и к участию к ней приглашаются все учителя российских школ.

— Акция, по сути, способ определения того, насколько учителя используют Интернет-ре-

сурсы, — говорит З. Бокоева. — Педагогам не просто рекомендуется применять прогрессивные методы преподавания, но это — приветствуется. Ведь во всемирной сети можно найти любую интересующую школьников информацию. Это еще и хороший способ самообразования. Многие учителя создают свои собственные блоги — общаются со своими коллегами из других регионов страны, обмениваются опытом. Надо отметить, что к этому процессу, на мой взгляд, только способствующему повышению их подготовленности, подключились и педагоги нашего района.

Словом, "Интернет-переписка" — стимул для того, чтобы учителя успевали за новыми технологиями, то есть шагали в ногу со временем.

Фатима ЧЕХОЕВА.

### В продолжение темы

## Жители Хаткара не проявили сознательности и активности

Газета продолжает разговор на такую важную тему, как состояние наших кладбищ. Мы уже писали о субботнике, который провели жители улиц Епхивева, Чкалова и других, прилегающих к "хестановскому" кладбищу. Они организованно вышли на уборку и сделали большой объем работы.

Но в этот день на других кладбищах субботники не состоялись. Глава городской администрации Дз. Зангиев, представитель Ныхаса С. Кесаев, мастер МП "Благоустройство" Е. Урумова провели почти подворный обход улиц Хаткара, чтобы жители прониклись пониманием ситуации, чтобы они активно вышли на субботник. Но, к сожалению, и это не помогло сломить равнодушную и безответственную позицию хаткарцев.

В результате на уборку самого большого кладбища Ардона вышли всего 10 человек, к ним присоединились работники МП "Благоустройство" со своей техникой. Они спилили деревья, вывезли строительный мусор, навели порядок на дорожках — насколько было в их силах, увы, немногочисленных...

Алла ГРИГОРЬЕВА.

### ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ НА ПРЕДПРАЗДНИЧНУЮ ЯРМАРКУ!

18 ноября, в пятницу, в 10 часов

на территории торгового центра "Омега"

(бывший пищекомбинат),

рядом с магазином "Магнит"

состоится ярмарка

сельскохозяйственной и

промышленной продукции.

Цены ниже рыночных.

